



**WEST BENGAL STATE UNIVERSITY**  
B.A. General Part-III Examination, 2022

**ARABIC**

**PAPER: ARBG-IV**

Time Allotted: 3 Hours

Full Marks: 100

*The figures in the margin indicate full marks.  
Candidates should answer in their own words and adhere to the word limit as practicable.*

**GROUP-A**

**(Marks-20)**

**Grammar**

1. Answer any *five* questions from the following: 2×5 = 10
- (i) Define الفعل اللازم and give an example.
  - (ii) Define الحال with example.
  - (iii) Make a sentence using any one of the أدوات نواصب الفعل.
  - (iv) Make a sentence using المبتداء and الخبر.
  - (v) Give any two of أفعال الشروع with example.
  - (vi) What is the meaning of الافةال الناقصة give an example?
  - (vii) How to differentiate between the uses of إن and أن?
  - (viii) Just bring an example for each of الجمع السالم and المبني.
2. Answer any *two* questions from the following: 5×2 = 10
- (i) Explain التمييز with example.
  - (ii) Explain اعراب المثنى with examples.
  - (iii) How many نواصب المضارع are there give example for each of them.
  - (iv) Discuss المعرب والمبني with example.

**GROUP-B**

(Marks-30)

**Translation**3. Translate any *one* of the pieces into English:

15

(i) ولد طه حسين سنة 1889 في قرية الكيلو من مغاغة، كان سابع ثلاثة عشر من أبناء أبيه، أدخله أبوه كتاب القرية للتعلم أول أستاذ لطله حسين كان الشيخ محمد جاد الرب، الذي علمه مبادئ القراءة والكتابة والحساب، وتلاوة القرآن الكريم. في الأزهر تلقى العلم على يد عدد من الأساتذة و المشايخ أبرزهم: سيد المرصفي، أمافي جامعة باريس فدرس التاريخ اليوناني على غلوتسس، لما عاد إلى مصر سنة 1919 عين طه حسين أستاذا للتاريخ اليوناني والروماني في الجامعة المصرية، في عام 1926 ألف طه حسين كتابه المثير للجدل " في الشعر الجاهلي"، توفي طه حسين سنة 1973 م عمر ناهز 84 عاما.

(ii) بابُ بيّنة مَفْتُوحٌ. جامِعة مَدِينَتِهَا صَغِيرَةٌ سَيَّارَةٌ صَدِيقِي جَدِيدَةٌ. مَبْنَى المُسْتَشْفَى قَدِيمَةٌ. عِنْدِي دَفْتَرٌ، دَهَبَ إِلَى النَّيْتِ نَامَتَ فِي سَرِّ يَرْهَا. هَذَا حَاسُوبِي. أَكَلْتُ خُبْزًا فِي المَطْعَمِ. الطُّلَابُ ذَهَبُوا إِلَى مَدْرَسَتِهِمْ، هَلْ ذَهَبْتَ إِلَى مَدْرَسَتِكُمْ؟ هُوَ لَاءَ الرِّجَالِ مَهْنَدِسُونَ، هَذِهِ قِطْعَةٌ وَ تَلِكُ عَصْفُورَةٌ. مُحَمَّدٌ مَوْظَّفٌ فِي المَكْتَبِ، ذَاتَ يَوْمٍ أَحَدٍ فِي الظَّهْرِ كُنْتُ أَجْلِسُ فِي غُرْفَةِ دِرَاسَتِي أَقْرَاءَ مَجْلَةٍ إِذْ دَخَلَ ابْنِي الإِصْغَرُ، يَجِبُ أَنْ نَحْتَرِمَ إِسَاتِنَتَنَا، جَلَسْنَا نَتَبَادَلُ الحَدِيثَ عَنْ ذِكْرِ يَاطِ المَاضِي، سَمِعْتُ صَوْتًا مَزْعَجًا وَاسْتَيْقِظْتُ مِنَ النُّوْمِ. بَعْدَ إِكْمَالِ دِرَاسَاتِي فِي الجَامِعَةِ صَيِّعْتُ كَثِيرًا مِنْ وَقْتِي العَالِي فِي البَحْثِ عَنِ وَظِيفَةٍ.

4. Translate any *one* of the following pieces into Arabic.

15

- (i) **Hafez Ibrahim** was born in 1870 in Dayrut, in Egypt. His father was an Egyptian engineer and his mother was of Turkish origin. After his father's death, at the age of four, Hafez was sent to live with his maternal uncle in Tanta where he received his primary school education. He then moved to Cairo to live with his mother and an uncle, where he completed his secondary education.
- (ii) Kh ija was the wife of the Prophet Muhammad (peace and blessings be upon him). She was a successful and esteemed business-woman. She asked the Prophet to marry her. She was 15 years older than Muhammad. She was an ideal wife. She was the first Muslim. She spent her worldly riches on the poor. She was greeted with "salam" (peace) by God himself as well as the Angel Gabriel. She bequeathed her worldly goods and put herself in the face of danger to stand by the Prophet Muhammad as Islam became established in the land.

**GROUP-C**

(Marks-20)

**Rhetoric**5. Answer any *four* questions from the following:

5×4 = 20

- (i) Define الفصاحة and البلاغة.
- (ii) What is التورية explain.

- (iii) Define التشبيه and write its أركان explain with examples.
- (iv) What does the المجاز means? Explain in detail.
- (v) What is الإستعارة التصريحية and الإستعارة المكنية?
- (vi) How many kinds of الاستعارة are there? Explain with examples.

**GROUP-D**

**(Marks-30)**

**History Of Modern Arab World**

6. Answer any *five* questions from the following: 2×5 = 10
- (i) Give the abbreviation of G.C.C.
- (ii) What do you mean by O.A.P.E.C.?
- (iii) What do you know about I.D.B.?
- (iv) What is the full form of O.A.P.E.C.?
- (v) When Palestine was divide into two parts.
- (vi) Who is the current Amir of Al-Kuwait?
- (vii) What is the capital of Al-Bahrain and K.S.A.?
- (viii) How many countries are there under O.I.C.
7. Answer any *two* questions from the following: 10×2 = 20
- (i) Discuss the rise and fall of Mohammed Mursi.
- (ii) Write a note on Operation Desert Storm.
- (iii) Analyse the impacts of Arab Spring.
- (iv) Give a brief account about Saudi Arabia.

**N.B. :** *Students have to complete submission of their Answer Scripts through E-mail / Whatsapp to their own respective colleges on the same day / date of examination within 1 hour after end of exam. University / College authorities will not be held responsible for wrong submission (at in proper address). Students are strongly advised not to submit multiple copies of the same answer script.*

—x—